DEMOCRACIA

SUSCRIPCION
Mugardos, mes.. 0'50 pts.
Provincias, trmtre. 2'00 id.
Extranjero, año.. 10'00 id.

SEMANARIO INDEPENDIENTE

NO SE DEVUELVEN
los originales aunque no se publiquen
Comunicados y anuncios a precios convencionales
Pago adelantado

Año III — Mugardos 9 de Febrero de 1913 — Núm. 72

¡Que decepción!

Pasa de un año, que por los votos del pueblo, de derecho, pero por la sola voluntad de un hombre, de hecho, entraron en nuestro Ayuntamiento como concejales unos cuantos vecinos que por su cultura, juventud y entusiasmo, nos hicieron acariciar la halagüeña esperanza, de que, merced a ese valioso concurso, que en el concejo penetraba, habían de verse muy pronto en el distrito, indudables y beneficiosas pruebas de la intervención del elemento intelectual del pueblo en el manejo de la cosa pública Por fin: nos decíamos alborozados; - en el seno de nuestra Corporación ya hay gente apta y dispuesta para hacer algo en beneficio de aquellos que a esos puestos los llevaron; acércase la hora de que Mugardos penetre decidido por la senda del progreso; por una era de bienestar muy pronto atravesaremos; las mejoras que tanto el pueblo necesita, serán enseguida realizadas; confiemos en esa nueva sangre aportada a nuestro depauperado organismo municipal, la que se encargará de nutrirlo de todos aquellos agentes indispensables para su desarrollo y desenvolvimiento, cuya total ausencia es la única causa del atraso en que vivimos, y de este modo tendremos muy luego a nuestro amado pueblecillo, convertido en una antitesis de lo que fué.

Sumidos en estas agradabilísimas ideas, hemos dejado pasar días, semanas y meses, esperando de un momento a otro que surgiera ante nosotros la primera obra de beneficio general, demostrativa de que las esperanzas puestas en los nuevos ediles no tenían nada de quiméricas; mas hoy, transcurrido ya un año, tiempo mas que suficiente para que esos señores nos dieran una evidente prueba de lo acertado que estabamos al confiar en ellos, la realidad brutal abrumadora ahuyenta de nosotros el cúmulo de ilusiones en que estuvimos envueltos, haciéndonos ver con claridad meridiana que, salvo la substitución de los Consumos cuya excelente obra débese exclusivamente al ilustrado primer teniente de Alcalde Sr. Gelpi Fernández, los concejales *nuevos y viejos* de este Ayuntamiento, no han hecho absolutamente nada que signifique mejora para el distrito que administran.

Los caminos vecinales están intransitables. Las fuentes en vez de agua echan *xurro*. Las calles de esta villa cuentan los baches por millares. La plaza de la Constitución está convertida en una indecencia. El lavadero público es un asco, por todos conceptos. No se toma medida alguna de policía e higiene. La comisión de abastos es lo mismo que si no existiera. En el mercado se venden con absoluta libertad sardinas saladas podridas y algunas otras porquerías sin que nadie se tome la molestia de perseguir a quienes atentan de tal modo contra la salud pública. Nadie se preocupa de investigar si los pesos y medidas de los establecimientos son los legales; si el matadero público está o no limpio; si en los Cementerios del distrito se cumplen las prescripciones reglamentarias y si en ellos existe como está mandado un pequeño espacio independiente para enterrar en él a los no católicos Ante abandono tan inconcebible no podemos menos que protestar enérgicamente, al propio tiempo que deploramos con toda sinceridad la tremenda decepción sufrida, que nos causa tanta mas amargura cuanto que no la esperábamos.

EL CARNAVAL EN MUGARDOS

Primer dia.=Domingo

Muchas docenas de femeninos ojos garzos, negros, azules, rasgados, etcétera; en un una palabra, de todos colores y formas, se habrán alzado al cielo, en el amanecer del domingo pasado ya para cerciorarse de como se presentaba el tiempo; ya para implorar a la Virgen o al santo de su mayor devoción, que rogara a Dios, enviase un día, sinó expléndido, por lo menos seco y apacible; e indudablemente mucha influencia deben tener las lindas jóvenes mugardesas en las celestes regiones; cuando Dios oyó sus ruegos y nos envió un día, de conformidad con los deseos de las peticionarias=De no ser así: ¡cuántos suspiros y aún lágrimas no exhalarían sus pechos y sus hermosos ojos! Porque la verdad es que tener preparados los disfraces a costa de dinero y no pocos apuros y afanes para no poder lucirlos o para que se estropeasen, era cosa muy dura y por tanto, muy justa la desesperación de las jóvenes que habían de vestirlos; pero se conoce que Dios compadecido de ellas dijo:=«Disfrazaos y disfrutad cuanto podais».= Y como no lo dijo a ningún sordo; a media tarde, en las calles (que estaban animadísimas con el gentio que salió a pasear y asistir a los acostumbrados bailes domingueros,) hizo su aparición el simpático grupo, formado por las angelicales jovencitas: Manola Carro; Caridad Acebo; Maruja Prieto; Adela Iserni; Maruja Montero; Maruja Cubeiro; Mercedes García y Carmen Montero (esta última con traje masculino) las que vestían lujosos disfraces de Calañeses; según declaración propia. Este grupito gustó mucho, y con razón, pues las pollitas que lo formaban, estaban verdaderamente guapas, y elegantemente ataviadas.

En mi última crónica dije que el mismo domingo de Carnaval saldría la comparsa de *pastoras*, disfrazadas entonces de *Locura*; pero como en el anterior, no pudo salir por la sensible causa que ya mencioné; decidieron disfrazarse de *pastoras*, el domingo de Carnaval, y de *Locura* el martes. En efecto, así lo realizaron, formando un animado y vistosísimo conjunto de lindas *pastoriñas*; las bellísimas jovenes: Pepita Prados; Teresa Carnero; Teresa Casco; Natividad Díaz; Paquita Vilar; Maruja Acebo; Aurora Cartelle; Merceditas Vidal y Clotilde López, las que cantaron en diversas casas, variadas coplas en gallego, con gran afinación y *aire d'a terriña*. Tambien hemos visto en este día bastantes niños disfrazados; debiendo hacer mención especial del simpático Lorenzo Fernández que vestía de *Pepino* y de su linda pareja, Cristinita García Souto que llevaba el disfraz de *Baturra*. El desfile de las numerosas personas, que, al anochecer regresaban de los bailes y paseo, fué lucidísimo, formando una admirable nota de alegría y animación, muy propia de tan clásico día. Este terminó con la celebración de dos magníficos, estupendos bailes; uno público, celebrado en el ámplio y hermoso salón «Pelayo,, y otro de sociedad, en los salones de la entusiasta, titulado «Centro Recreativo». Del verificado en este último local; una pluma e inteligencia mejor que la mía, da cuenta en este mismo número, o la dará en el siguiente y yo solamente puedo decir, que el primero, el público; es tradicional y asiste a él todo el pueblo; y este año, aunque no tan concurrido como los anteriores; estuvo muy animado, no solo por la alegría de los concurrentes ávidos de divertirse, sinó por las bromas y frases de muchas jóvenes, que a dicho festival asistieron, luciendo variados disfraces; todo lo cual contribuyó a que no desmereciera de otros de inolvidable recuerdo, celebrados en años anteriores.

Con tan agradables fiestas, dió fin el primer día de Carnaval en Mugardos.

Segundo día.=Lunes

Poco podemos decir de este segundo día; que aquí, como en todas partes, siempre es el mas desanimado de los tres del Carnaval. No salió ninguna comparsa y máscaras hubo muy pocas; no abundando tampoco los niños disfrazados. Indudablemente la gente descansaba de la *faena* del día anterior y se preparaba para la del día siguiente. A última hora de la tarde, tres alegres y bonitas muchachas, se difrazaron (muy propiamente por cierto) de *labriegos;* una de ellas, con traje masculino; que sentaba perfectamente a su pequeño y elegante cuerpo. No publicamos sus nombres, por no estar autorizados para ello; pero creemos no equivocarnos; sinó corresponden a las iniciales: L. G., M. L. y M. T. Estas tres jóvenes, visitando los domicilios de sus amigos y conocidos; hicieron las delicias de estos por sus bromas e ingeniosas frases; sobre todo el *labriego*.

En la tarde de este día, tambien se celebraron bailes públicos en los salones de Los Casás y La Pedreira; que como los del día anterior, estuvieron sumamente concurridos y animados; lo mismo que las carreteras que a ellos conducen, por la infinidad de personas que aprovechando la bondad de la tarde, salieron a pasear hasta entrada la noche, en que comenzó un brillante desfile; y esto es lo único que se puede decir del segundo día de Carnaval en esta villa.

Como del tercer día (martes) hay mucho que decir, por varios conceptos y aún no tengo ordenadas y completas mis notas, hago aquí punto final, poniendo a continuación, la frase de ritual.

(Continuará)

OVALAR GOTEA.

Mugardos, 9—2—1913.

GRAZNIDOS

Por el digno e ilustrado Contramaestre de este puerto se ha procedido a la faena de marcar y dar nombre a un bajo descubierto en nuestra bahía y que solo es conocido de estos pescadores. Según los datos que hemos adquirido, el escollo está situado a los dos minutos y cinco segundos de distancia en línea recta de la *cacharrería*; a 0 grados de longitud O, y en cuanto a la latitud es tanta como la de la muralla a la cual

se arrima. El nombre con que en lo sucesivo figurará en las cartas geográficas es tomado de uno de los materiales que lo constituyen. Será llamado el bajo del *vacín*.

***

—¿Por qué el diplomático Seco no denuncia a la indivídua que cargada de cacharros para fregar en la fuente pública se refugió al verse sorprendida en una casa inmediata?

—Pues. . . porque es diplomático y

Por ese mismo rango
procura pues le conviene,
complacer a aquél que tiene
hoy, la sartén por el mango.

***

—¿Cómo por la Alcaldía no se publicó el obligado bando de Carnaval a fin de que aquéllos que lo celebrasen supieran lo que aquella autoridad acordara prohibir y permitir?

¿Y para qué? En mi sentir,
muy bien ha hecho el Alcalde.
¡Si no lo ha de hacer cumplir...!
¿Por qué trabajar en balde?

***

Sucedido. Lugar de la escena, Cantón de la Marina. De una de las varias casas que con permiso de la autoridad carecen de ese lugar que estúpidamente llamamos excusado.... es decirlo, sale una mujer conduciendo un cubo cuyo contenido era... lo que el heroe de Cervantes calificó de oler y no a ámbar, y muy decidida se dirige a la muralla con objeto de arrojar *aquéllo* al mar. Pero fuese que le pareciese que hacía la *operación* mas disimulada no arrimándose a la orilla, fuera que quisiera acabar pronto o simplemente por negligencia, al llegar al medio de la carretera, sujetó con una mano el aro del cubo y con la otra su base y estirando con donaire y fuerza sus brazos, lanzó *lo susodicho* al mar. Pero este no recibió una partícula de la *cosa* y si, un bote que arrimado a la muralla mecíase suavemente, *dentro del cual estaba su dueño*; quien recibió el mas original y mal oliente bautizo que vieron los siglos. Grita el desventurado como un energúmeno. La causante del suceso asómase a la orilla. Él, furioso, enarbola la caña del timón para arrojársela, pero ciego por la ira y por *lo otro*, opta por ser él quien se arroje de cabeza al helado mar, con el fin de quitarse de encima aquella porquería lo cual logró, pero adquiriendo en cambio un reumatismo que no le ha de salir tan facilmente como la *roña*.

Y mira buen lector lo que ha causado
el no tener la casa un excusado.

***

En la calle Real alta y en una casa de las que están a mano derecha yendo hacia el Cristo, existe un verdadero foco de Infección que despide un olor insoportable; tanto es así, que viviendo en uno de los cuartos de dicha casa un anciano gravemente enfermo, su familia no se atreve a llamar al médico porque presume con fundamento que este daría inmediatamente parte del atenrado a la salud pública que allí se está cometiendo.

¡Oh Comisión de Higiene
del municipio;
En cumplir tus deberes
no pierdes ripio!
¡Pobre Mugardos!
Bien sufres de la incuria
los tristes dardos.

***

—¿Es cierto que el Comandante de este puesto de la Guardia Civil piensa denuncir a sus superiores la falta de condiciones de habitabilidad que reune la casa cuartel?

—Asi dicen.

—¿Y que opina V.?

—Que como las quejas son fundadas, los jefes no tendrán mas remedio que atenderlas y por consiguiente, no es flojo el conflicto en que se verá metido el Ayuntamiento. Este tiene un contrato con el dueño de la casa cuartel que no vence hasta dentro de tres años; de modo, que si la Guardia Civil exije se le dé otro alojamiento mejor, habrá que concedérselo, a no ser que se prefiera la marcha del puesto a otro lado Si es lo primero, el presupuesto municipal tendrá que ser recargado con otra anualidad que es imposible resista; y si se opta por lo segundo ¿a qué se va a dedicar la casa cuartel cuyo alquiler hay que seguir pagando?

—¡Bah! No hay que apurarse por eso. Los señores que componen la Corporación, son hombres de grandes recursos. Cuando llegue la ocasión no faltarán concejales que le den destino a ese filoncito en forma de casa. Ya hay quien propone se instale en ella una lechería cuyas vacas vendrán de Curtis. Quien un cinematógrafo con películas de rabiosa actualidad. Otro, un asilo para que duerman *la mona* los borrachos del pueblo, cuyo número debe aumentar ahora extraordinariamente por la baratura del aguardiente y hasta hay quien va a proponer se contrate a algún émulo del domador Malleu, para que instale en la célebre casa una *idem* de fieras.

***

—¿Que ocurre con la biblioteca cedida por el Ministro de Instrucción? ¿Se queda el Ayuntamiento con ella? ¿Se le da a quienes realmente la merecen?

—Eso no me lo pregunteis a mi que soy ignorante. Pero el Sr. Martinez Domenech encargado por una comisión de entusiastas socios de la "Unión Mugardesa„ de hacer la petición al señor Wais, tiene la palabra.

Rigoletto

Su boca

En el encanto rosa de una cara
que es reina de sonrisas eternales
y que promete dichas sin iguales,
según su gesto y su reir declara,
se abre el rojo misterio de una boca
que parece ofrecer besos ardientes;
con dos hileras de perlinos dientes
y una risa incitante, alegre, loca.
Es una herida que destila amores
y me ofrece las mieles de sus besos
para calmar de mi alma los ardores.
Lacrar mi boca con la suya quiero
en un ósculo contínuo en sus excesos...
¡Que me importa morir si feliz muero.

JOSÉ MANIVESA Y HERMIDA

Ferrol.

En el «Centro Recreativo»

El baile del domingo

Admirable por todos conceptos ha resultado el ameno festival en esa simpática sociedad verificado en la noche del 2 de los corrientes. Belleza, alegría, ingenio, animación, elegancia, y todos los demás elementos necesarios para el completo éxito de una fiesta de esa índole. se habían congregado en el pequeño pero lindo saloncito del «Centro», convirtiéndolo en el mas delicioso lugar de venturas, que ojos humanos pudieron contemplar. Cupido, Momo, Tersípcore deben estar satisfechos del ferviente culto que en esa imborrable noche se les ha tributado por la legión de jóvenes concurrentes al sugestivo acto y aunque como es natural el que más favorecido salió de los tres diosee fué el primero, no por eso dejó el juvenil concurso de rendir un efusivo homenaje a los otros dos, siquiera por considerar el disfraz y el baile como poderosísimos auxiliares para obtener los favores del travieso niño ciego.

Los dulces sones de afinado quinteto llenan el local de tentadoras melodías a cuyos seductores compases entréganse entusiasmadas la porción de parejas que abarrotan el local, constituyendo un cuadro de encanto indescriptible.

¿Quien sería capaz de nombrar a todas las hermosuras que en él se mueven? Tarea es esta punto menos que imposible; pero aunque incurramos en omisiones que seremos nosotros los primeros en sentir, citaremos a las encantadoras Consuelo Casado y Aurelia Landrove, elegantemente vestidas de bebés; Pura Perez que hacia una saladísima aldeana, cuyo disfraz llevaba también la bella María Prieto. Marina Couto y Celia Pena que hacían unas chulas preciosas; seductora gitana, Angelina Deus; hermosa contrabandista Paca Toimil; lindísimas chulas calañesas, María Vazquez, Carmen y Lola Carro, Mercedes Vidal y María Montero; una baturra deliciosa Teresa Perez; una arrogante Pompadour Elvira Lara y dos delicados bebés Teresa Casado y Pura Landrove. Con elegantes vestidos de sala estaban las hermosas y simpáticas señoritas Aurelia Martinez, María y Milagros Rodriguez, Paca Bellón, Carmen Gelpi, Paca Lago, Mercedes Prados, Joaquina Picallo, Carmen, Amparo y Pepita Martinez, María García, Paca Dopico, Avelina Leite, Aurora Vazquez y Evangelina López.

Sras. Martinez de Gelpi, Vazquez de Vila, Freire de Suarez, Mauriz de Vazquez, Vilasanchez de Carro, Sabio viuda de Toimil, Landrove y Pena.

En jóvenes del sexo feo hemos visto a Paco Rey que hacía un labriego ocurrentísimo; Francisco Rebón muy bien de baturro; Juan A. Lago, de capuchón; Paco Yañez, de Luis XV; Manuel Rodriguez, de estudiante; Pedro Zárate, de doctor; Adolfo Picallo, de baturro; Antonio Couto, de labriego; N. Piñeiro de contrabandista; Ruperto Landeta, de calañés, y Felipe Sanchez de moro.

De sala, los señores Zárate (S.), Gelpi, (J.), Deus (E.), Fernandez (J.), Ferrer (A.), Lago (S.) Martinez Domenech (J. F.), Picallo, Gelpi (M. y D.), Lago (D.) Martinez Zárate, García (M. y L.), Vidal (P.) Calvo (J.), Rey (V.), Pena, Suarez, Gomez, Conde, Badía (E.) y otros que no recordamos.

Cerca de las cuatro, dió fin el hermoso festival, que fué de lo mejorcito que en el «Centro» ha visto

UN SEMICRONISTA

Noticias

El día 2 del actual, visitaron esta villa los simpáticos jóvenes portugueses D. Andrés Pontvianne y D. Fernando de Castro Monteiro, los cuales se proponen dar la vuelta a Europa en el plazo de dos años con objeto de ganar un premio de 20.000 pesetas que a tal fin destina la sociedad «Pedestre Club de Oporto».

Dichos señores visitaron la casa consistorial y la sociedad «Centro Recreativo», habiéndoles firmado en un album que llevan al efecto el alcalde D. Miguel Picallo y el presidente del Centro D. Manuel Gelpi.

Esta redacción se congratula en desear a tan cultos jóvenes muchas felicidades en su arriesgada empresa.

—

El diputado a Cortes por este distrito nuestro querido amigo D. Julio Wais, pasa por el amargo trance de perder a su único hijo varón, que falleció en Madrid a consecuencia de difteria, preciosa criatura que era el encanto de sus padres.

A ompañamos al Sr. Wais y a su joven y bella esposa en su dolor, y les deseamos cristiana resignación para sobrellevar tan irreparable pérdida.

—

En el día de hoy tendrán lugar en la casa consistorial las operaciones de rectificación definitiva y cierre del alistamiento para el reemplazo del Ejército del año actual.

—

Nuestro apreciable suscriptor don Manuel Conde, carabinero de este puesto, nos participa hagamos constar que no tiene nada que ver con el individuo de igual nombre y apellido, incluido en la relación que a esta alcaldía remitió el director de Sanidad del puerto de Ferrol a fin de que fueran sometidos a vigilancia médica por haber tomado parte en la descarga del vapor *Fregenna* que procedente del Mar Negro, estuvo en aquel puerto hace algunos días.

—

La entusiasta sociedad de esta villa «Centro Recreativo» ha decidido celebrar en la tarde de hoy un baile infantil que promete estar brillantísimo.

—

En la semana próxima se recibirá en esta localidad un importante cargamento de sal molida que se despachará en el bajo donde estuvo el fielato de Consumos, a precios muy económicos

—

Ha regresado de Coruña a donde fué con objeto de entregar en aquella Delegación de Hacienda toda la documentación referente al reparto de consumos de este municipio, el digno primer teniente de alcalde y estimado

amigo nuestro D. Manuel Gelpi Fernandez.

—

Esta corporación municipal, acordó nombrar depositario de los fondos del ayuntamiento y recaudador de las cuotas del reparto de consumos a nuestro buen amigo D. Antonio García Vazquez a quien sinceramente felicitamos.

—

Sigue ignorándose el sitio donde se ha sumergido el vaporcito de pesca *Uruguay* de cuyo naufragio en aguas de la Coruña tienen ya conocimiento nuestros lectores.

—

Hemos tenido el gusto de ver y saludar en esta villa al competente secretario del Ayuntamiento de Ares señor Deus.

—

Regresaron de Coruña en cuya ciudad pasaron los carnavales, los distinguidos e ilustrados profesores del colegio que la entusiasta «Unión Mugardesa» sostiene aquí, señores Irigoyen y Fariña.

—

Encuéntrase enfermo nuestro apreciable amigo D Félix Leiro. Deseámosle un pronto y completo restablecimiento.

—

Regresó de Santiago en cuyo hospital ha sido felizmente operado el niño Pepito Vazquez Mauriz.

—

El vicepresidente de la Comisión provincial D. Mariano Piñeiro comunica a esta alcaldía que para que la infeliz demente María Permuy Rojo pueda ingresar en el manicomio de Conjo, es necesario se incoe un expediente de pobreza e incapacidad. ¡Muy bien! Eso es otra prueba del adelanto en que vivimos en este desgraciado país del expedienteo. Esa pobre mujer tiene que continuar pudriéndose en el fétido y helado cuchitril donde está alojada, hasta que los señores de la comisión quieran, puesto que si se le da libertad a la desventurada, es seguro que hace una desgracia. Pero mientras tanto que el expediente no se tramita, seguiremos contemplando ese repugnante espectáculo que nos ofrece un ser humano semi desnudo, cubierto de heridas que el mismo se hace, vomitando a voz en grito toda clase de blasfemias y obscenidades con las cuales escandaliza el barrio que para mayor vergüenza es el en donde están situadas las escuelas mas importantes de la villa; y teniendo en un susto constante al alguacil encargado de custodia la y a toda su familia, quienes temen y muy fundadamente por cierto que la enagenada se mate el día menos pensado, pues por carecer de todo, no existe en el municipio una camisa de fuerza que debiera siempre poseerse para estos casos.

Ya lo hemos dicho, y lo repetiremos ahora. Nos parece que siguiendo algunos días mas con ese inhumano abandono, no será una celda en Conjo lo que la desdichada alienada necesite y sí una pobre fosa en el cementerio del pueblo. Pero entonces nos han de oir hasta los muertos.

—

Jueves 6 a las doce y media.—Por frente la casa consistorial y en ocasión que en ella se halla media corporación, pasa un carro, chirriando ferozmente, sin que haya quien le diga una palabra al conductor.

Miércoles 5, a las 12.—Para la fuente del *loureiro* va una individua llevando una tina llena de asquerosa cacharrería con el evidente objeto de fregarla allí. En ese momento sale Seco de una casa cercana, y una vecina lo requiere para que denuncie a la mujer que va a fregar, o le detenga los cacharros. El peón va a cumplir con su deber, pero la «fregatriz» se mete rápidamente con toda la impedimenta en la casa de donde Seco salió, casa que debe ser muy respetable para el agente, por cuanto no se atrevió a penetrar en ella.

—

Por R. O. del 30 de Enero último, ha sido concedida al maquinista mayor de primera clase D. Victoriano Baliño Brage la cruz de primera clase del Mérito Naval con distintivo blanco pensionada con el 10 por 100 del sueldo de su empleo, como recompensa á los meritos contraídos en la redacción de la obra «Turbinas Marinas» de la que es autor.

Felicitamos al ilustrado paisano.

—

Los entusiastas hijos de Redes Caamouco residentes en América, en su nobilísimo deseo de imitar a sus conterráneos en la altruista tarea de instruir a sus jóvenes paisanos que en nuestra hermosa Galicia residen, fundaron en la Habana una sociedad de cultura cuyo fin es crear en la parroquia antedicha, un Colegio, que según nos aseguran será un modelo en su clase. Hace pocos días recibió la Delegación de esa sociedad en Redes, la orden de abrir un concurso entre los maestros constructores de esta comarca para que con arreglo a los planos que la directiva de dicha sociedad envió de Cuba, dieran precio y condiciones para la construcción del edificio escuela. El plazo para la admisión de propuestas, terminó el pasado día 6, presentándose tres solicitantes ante el presidente de dicha Delegación; pero algún punto oscuro debieron notar dos de dichos señores, cuando retiraron sus proposiciones sin dejar que el presidente las viera, optando por enviarlas directamente a la Habana a pesar de que quien está facultada para decidir este concurso es la Delegación.

¿Qué habrá pues por el medio para que se haya procedido así?

—

Están muy adelantadas las obras del edificio en el que se va instalar la Cooperativa de San Juan de Piñeiro.

—

Ha salido para Vigo, donde se embarcará en el cañonero *Gaviota*, nuestro distinguido amigo el maquinista de la Armada D. José Ramón Delgado.

—

El señor Juan Ballina Lopez, debe presentarse en esta redacción para entregarle unos documentos que le interesan.

CORRESPONDENCIA

A. J. I. (Habana) Estamos seguros que en la ardua tarea de poner el *Maine* al descubierto ha tenido V. una importantísima intervención y si no fué así, sería porque V. no se dió a conocer ante los ingenieros americanos, como lo hace ante nosotros. Para buzo no tiene V. precio. ¡Que reusuello *cazmará*! Es una verdadera lástima que no esté por aquí, pues a buen seguro que en un pe riquete daba V. con el *Uruguay* que está siendo la desesperación y el descrédito de los de la escafandra. De manera que después de mandarle con toda regularidad DEMOCRACIA durante cerca de año y medio nos escribe V. ahora diciéndonos que no se suscribió. «(¡Claro! A Cuba no ibamos a ir expresamente con ese objeto—)» que creyó que el periódico se lo enviaba algún amigo... «(—¡Caray! Que amigos se gasta V. tan constantes; y máxime de Mugardos ¡Magras!) que el semanario no le guste (—De dulce no tiene nada; pero por eso lo saboreó bastante tiempo—) y otras necedades por el estilo que no acaban de convencernos. Diga con franqueza que iba V. muy bien en el machito hasta que este tropezó con el de nuestro corresponsal en esa, el cual (no el macho ¿eh? sinó el corresponsal) le puso por delante una «receta» —por valor de 10 pesetas— esa que a V. le asustó —Y... Vaya «usté» a hacer «panetas»!—Y hasta la vista señor.

A A. R. S. (Habana) Le decimos exactamente igual que al anterior.

A J. R. C. (id.) Idem idem idem.

A J. F. (id.) Idem idem idem.

A F. P. B. (Montevideo) Recibimos importe suscripción hasta Octubre del año en curso. Procuraremos enviarle los números atrasados que le faltan, siempre que los tengamos. A sus órdenes.

A A. Y. (Sigua la Grande) Imposible publicar el otro trabajito que mandó porque como lo escribieron Vds. con lápiz, está ilegible.

A J. C. (Marathón) Recibímos sus gratas. Conformes. Importa la cuenta dos pesos y medio. Muchas prosperidades y... cuidado con los yankis.

A E. G. C. (Habana) Recibimos tu postal. Gracias por todo y no olvides el encargo, que como comprenderás, nos interesa mucho ¡Ríete!

A R. C. (Buenos Aires) Por razones que a estas horas sabrá V., nos es imposible publicar sus trabajitos.

A. V L.B.(Ciudad del Carmen).Recibimos tu grata. Dinos los números que te faltan y se te enviarán si quedan. Sabes se te aprecia.

A una señora (El Seijo). Con todos los respetos debidos a su sexo cuya prueba la ve usted en que ni aun sus iniciales publicamos a pesar de que conocemos perfectamente su nombre y apellidos, le decimos señora que es usted sumamente lista. Le enviamos varias semanas el periódico y cuando nos frotábamos las manos de gusto creyendo la contábamos en el número de nuestros suscriptores (pues lectora nos, consta que la es) ¡Ay! recibimos un paquetito sujeto por una cintita de color oro viejo, color que debe significar «te detesto», porque efectivamente hemos visto detestados por usted, absolutamente todos los números que le enviamos. Y díganos señora: ¿No le sería lo mismo haber enviado la simbólica cintita sujetando a los dos primeros ejemplares de nuestra humilde publicación que le remitimos, y no cuando usted calculó que le iba a caer el recibito? Nada, que ese pueblecito encantador, está de enhorabuena. Además de ser cuna de un aviador, un inventor y un escritor científico tiene en usted señora una segunda Concepción Arenal, con la diferencia que esta defendió a los pobres presos y usted defiende los ochavitos...

A J. S. G. (El Seijo). Su poesía sirve arreglándola algo. Si es usted suscriptor se le puede hacer.

A Hugo (Ferrol). Su artículo «En lo profundo» podíase insertar cepillándolo algo... mejor dicho: mucho. Si es usted suscriptor se contentará; sinó... «En lo profundo» descansará por sécula seculorum en lo profundo del cesto.

A «Aviador» (Habana):

«A orillas de rápida corriente
yo estático leía
y mientras contemplaba
como por el oriente
el sol se oscurecía...»

¡Si, hombre, si! Lo malo es que la corriente no se lo llevó a usted con versos y todo; porque no pueden caber mas disparates en menos renglones.

A «Rafles» (Ares). ¡Preciosa! La mujer a quien usted trata así debe estar contenta. Leamos:

«Tienes ojos de serpiente
con la boca de un caimán;
de tiburón con los dientes;
tus instintos de cachal...»

No seguimos porque la composición es un verdadero tratado de zoología en verso.

¡Lástima que entre tanto animalito no haya alguno que se llame Rafles! Tendríamos mucho gusto en verlo aplicado tambien a la mujer en cuestión. A buen seguro que el corazón de ésta era de Rafles. ¡Oh señor «idem»! Cuando un hombre cavila tanto en una mujer hasta el extremo de romperse la cabeza buscando y rimando bichos con quienes compararla, es o porque está «idio» o la quiere. Créanos, y disculpe no publiquemos ese bello producto de su númen. Cuando V. vea a la «ingrata» (no se ruborice, hombre) véngüese, resumiendo en una frase todo el contenido de su versito, y dígale:—¡Adiós..! ¡¡Jardin zoológico personificado!!

A «excéptico»

«No me importa que el mundo a mi me llame
Asesino, ladrón, impenitente
Verdugo, heliogábalo, inclemente
Canalla, antropófogo, infame...»

¡Ah! ¿Conque no le importe que le llamen a V. nada de eso?

Pues a nosotros tampoco.

A un sesentón. Haciendo el debido acatamiento a la edad que V. dice tener, sentimos el manifestarle que su artículo «Recuerdos», es impublicable, inarreglable e indescifrable.

Un solterón. (Ferrol) Conque solterón ¿eh? Luego pasará V. de los cuarenta. Pues mire: saque la cuenta de los minutos que tiene V. de existencia; multipliquelos por 980.765 y el producto, ha de ser inferior al número de barbaridades que el trabajo que nos mandó contiene.

A B. P. D. (Habana) Nos extraña mucho tu silencio por no saber a que atribuirlo ¿Qué te pasa?

A A. S. G. M. Recibimos su muy grata. Mucho le agradeceremos se ocupe del asunto. Pronto le escribiremos extensamente y mientras tanto ordene incondicionalmente.

A J. M. H. (Ferrol). Ahí va. Excuso decirle que no respondemos de las consecuencias que le pueden sobrevenir a usted con sus manías versificadoras. No se ofenda por el cambio de una palabra que hemos hecho en su composición pues dejándola, resultaba un completo desatino. Ahora... ¡Ojo con «Tierra Gallega...!»

A M. P. (Coruña). Nos extraña que no recibas con regularidad el periódico pues te lo mandamos con toda puntualidad.

Si te faltó algun número, avisa y se te enviará.

Hasta el 20 próximo en que nos veremos por esa.

Imprenta de «El Eco Ferrolano».—Fene

Los exquisitos licores y cognacs fabricados por Ruiz y Albert, de Málaga, se venden en "EL COMERCIO,, MUGARDOS

Sorteos de "Singer,,

El agente para Mugardos y Ares de estas renombradas máquinas de coser D. Jesús Fernandez, ha decidido establecer una especie de rifa en beneficio de las personas que por su intermedio, hayan adquirido máquinas de esa clase, y de las arrendatarias cuyas respectivas cuentas cobre dicho agente. Por consiguiente, el 1.º de Marzo se verificará el primer sorteo cuyos números los constituirán *tan sólo* los de los cupones entregados a los arrendatarios en los meses de Enero y Febrero, y los que ostentan las máquinas que hayan sido vendidas al contado. Si el número agraciado corresponde a un cupón, el dueño de éste tiene derecho a que el agente le ponga *dos* en su libreta completamente gratis, de modo que aventaje 5 pesetas; más si la suerte favorece a un número de máquina, su propietario recibirá en efectivo la misma cantidad, que podrá seguir percibiendo en sorteos sucesivos si le continuara la suerte, pues los números de máquinas entrarán todos los meses.

Además de este obsequio que a los compradores y arrendatarios de las célebres máquinas SINGER hace su Agente, toda persona que en lo sucesivo adquiera bien a plazos o al contado uno de esos aparatos al señor Fernandez, puede elegir entre los siguientes regalos:

1.º A recibir *completamente gratis* durante *un año* la revista figurín *El Hogar y la Moda*.

2.º Ser suscriptora *gratis* durante igual fecha a DEMOCRACIA.

3.º A recibir gratuitamente una póliza de inscripción con contraseguro en la caja de Ahorros «La mutual Latina» de *una pesetamensual* con el primer trimestre pago.

Se advierte que los números premiados y demás detalles de los sorteos solo serán publicados en DEMOCRACIA durante tres semanas consecutivas a la en que aquellos se verifiquen, pasadas las cuales, no se admitirán reclamaciones.

GRAN SOMBRERERIA
DE
MOISES ALVAREZ
Real, 101.—FERROL

Gran surtido en todo lo concerniente al ramo, a precios módicos.

PASTELERIA Y CONFITERIA
DE
ROSA CALVO
Carcel Vieja, 9.—FERROL

Especialidad en bizcochadas y objetos para regalos.
Especialidad en platos para bodas cajas y artículos para bautizos y artículos de fantasía.

LA MUTUAL LATINA

Asociaciones mútuas de Ahorros y Previsión, funcionando bajo le inspección directa del Estado
SITUACION DE LA SOCIEDAD
En 30 de Junio de 1912, Capital subscripto: Ptas. 14.322720, En 30 de Septiembre de 1912, 15.272760
Agente, J. FERNANDEZ. MUGARDOS

GRAN CASA PARA VIAJEROS
DE
MARCELINO CABRERA
San Andrés, 113-1.º-La Coruña

Situada en el punto mas céntrico de la población, próxima a la Central del ferrocarril, oficinas del Estado y paseo de Méndez Núñez.
LUZ ELÉCTRICA
EL DUEÑO DE LA CASA ESPERA Á LOS SEÑORES VIAJEROS Á LA LLEGADA DE LOS TRENES, COCHES Y VAPORES
PRECIOS ECONÓMICOS

Los riquísimos vinos de Antonio de Torres e hijos, de Málaga se venden en "EL COMERCIO,, MUGARDOS

IMPRENTA
EL ECO FERROLANO
JUAN DURÁN Sucesor de D. Francisco Carranque
Se hacen toda clase de impresiones en negro y en colores a precios ecónomicos
Mil facturas, desde 8 pts. | Mil sobres desde 4 pts.
» cartas » 7 » | Cien tarjetas visita 090 »
Cien tarjetas comerciales 2 pesetas
Anuncios, reglamentos, folletos, tiques, etiquetas, esquelas mortuorias y demás impresos
VISTA ALEGRE, 29
FENE

Sr. D. .....